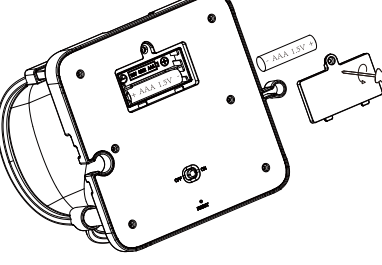
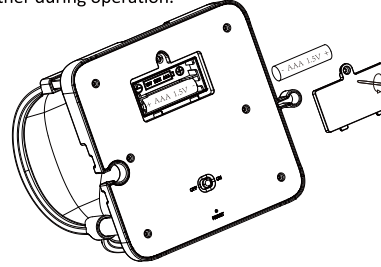
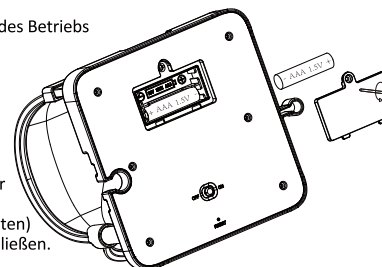
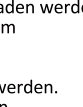
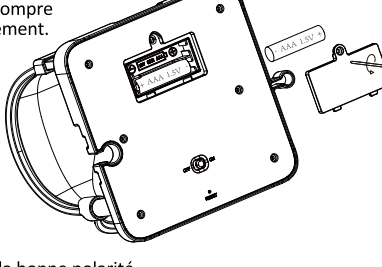
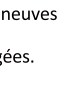
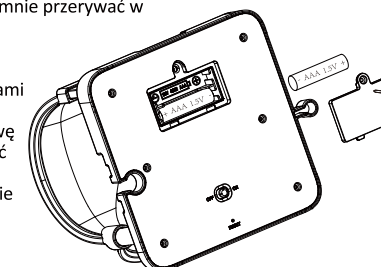
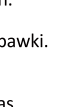
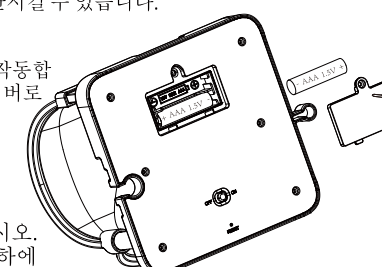
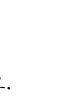
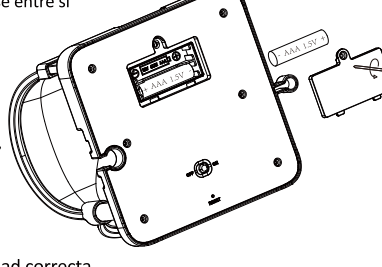
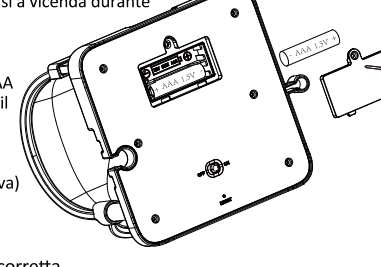
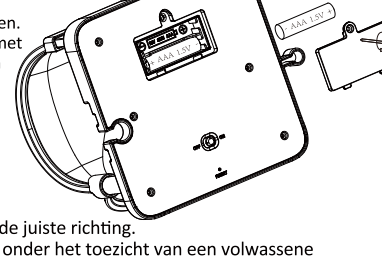
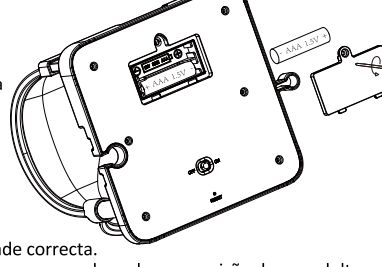
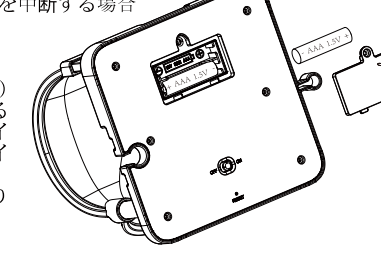
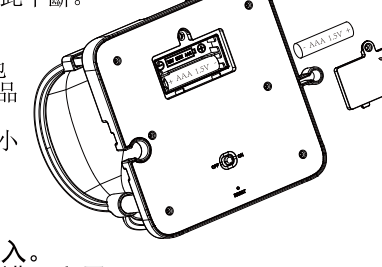


 产品描述 这是一款带感应和录音功能的声光电智能车站，可以和火车轨道相拼搭。 产品功能 1. 本产品使用AAA*2供电，底部有一个拨动开关，当打开拨动开关时，播放开机音乐。 2. 当火车经过车站时，触发火车轨道下方感应开关播放语音。 3. 持续按住黄色按钮可以录音，录音时间最长15s，松开黄色按钮，录音结束。此时当火车经过触发感应，播放录入的声音，声音结束5S后，无操作进入休眠模式。 4. 按一下绿色按钮，可以播放黄色按钮录入的语音，音乐长短由录音决定（最长不超过15S），此时当火车触发磁力开关，播放录音，声音结束5S后，无操作进入休眠模式。 5. 按一下蓝色按钮，黄灯闪烁，播放火车前进的声音时间7S。此时火车若触发感应，播放出轨道声音同时黄灯闪烁，声音结束灯光熄灭，声音结束后5S后，进入休眠模式。 6. 以上功能可以相互被打断。 安装电池 本产品通过两节AAA 1.5V 电池供电。参考示意图，用十字螺丝刀打开位于产品背部的电池后盖，然后放入电池，锁上电池盖，注意电池的正负极性。 重要提示 • 电池应以正确的极性放入； • 充电电池必须在成人监护下充电； • 不同类型的电池或新旧电池不可混用； • 非充电电池不能充电； • 充电前，应将充电电池从玩具中取出； • 应将用尽的电池从玩具中取出； • 电池端口不能短路； • 如电池长时间不使用，请从玩具中取出； • 请将电池或故障电子产品送往获准收集点弃置。此类产品必须和生活垃圾分开弃置； • 若产品发音变弱和突然停止工作及重复启动，请更换电池； • 避免玩具触水或受潮； • 请在电源关闭状态下更换电池，电池的更换必须由成人完成。 请妥善保管此说明书，以备日后参考！  	 Product Description This is a smart station combining sensing and recording functions with light and sound effects, designed to be compatible with train tracks for seamless assembly. Product Features 1. Powered by 2x AAA batteries, the station has a toggle switch at the bottom. When turned on, it plays startup music. 2. When a train passes the station, it triggers the sensor switch beneath the train track to play a sound. 3. Press and hold the yellow button to record audio for up to 15 seconds. Release the button to end the recording. When the train passes and triggers the sensor, the recorded audio will play. After the sound ends, the device enters sleep mode after 5 seconds of inactivity. 4. Press the green button to play the audio recorded by the yellow button. The duration of the audio depends on the recording (up to 15 seconds). During playback, if the train triggers the magnetic sensor, the recorded audio will play. After playback ends, the device enters sleep mode after 5 seconds of inactivity. 5. Press the blue button to activate the yellow light, which will flash while playing a 7-second train-moving sound. If the train triggers the sensor during this time, the station will play a crossing sound while the yellow light flashes. The light will turn off after the sound ends, and the device will enter sleep mode 5 seconds after the sound finishes. 6. All functions can interrupt one another during operation. Battery Installation: The product is powered by 2 AAA 1.5V batteries. To install the batteries, open the battery cover at the bottom of the product with a screwdriver, insert the batteries (paying close attention to the positive and negative polarity) and carefully lock the battery cover.   Important • Please install the batteries using the correct polarity. • Please charge the rechargeable batteries under the supervision of an adult. • Do not mix different types of batteries or new and used ones. • Non-rechargeable batteries must not be recharged. • Rechargeable batteries must be removed from the toy before charging. • Flat or dead batteries should be removed from the toy. • The power supply terminals are not to be short-circuited. • Always remove the battery if the toy is not to be used for some time. • Used batteries and broken electrical and electronic products must be disposed of at an approved collection point. Such products must not be thrown away alongside regular household waste. • Please replace the batteries when the toy won't work, re-activates frequently, or when its music weakens. • Protect the toy from water or dampness. • Please ensure that the power is turned 'off' before changing battery. Battery changing must be done by adults only. Please keep this instruction manual safe for future reference!	 Produktbeschreibung Dies ist eine intelligente Zug-Haltestelle, die Sensor- und Aufnahmefunktionen mit Licht- und Soundeffekten kombiniert und so konzipiert ist, dass sie mit Bahngleisen kompatibel ist und sich nahtlos einfügt. Produktmerkmale 1. Die Haltestelle wird mit 2 AAA-Batterien betrieben und verfügt über einen Kippschalter an der Unterseite. Beim Einschalten ertönt eine Startmusik. 2. Wenn ein Zug die Haltestelle passiert, löst er den Sensorschalter unter dem Bahngleis aus, wodurch ein Ton ertönt. 3. Die gelbe Taste gedrückt halten, um ein bis zu 15 Sekunden langes Audio aufzunehmen. Zum Beenden der Aufnahme den Knopf loslassen. Wenn der Zug vorbeifährt und den Sensor auslöst, wird das aufgenommene Audio abgespielt. Nach Beendigung der Aufnahme wechselt das Gerät nach 5 Sekunden Inaktivität in den Ruhemodus. 4. Zum Abspielen des mit der gelben Taste aufgenommenen Audios die grüne Taste drücken. Die Dauer des Audios hängt von der Aufnahme ab (bis zu 15 Sekunden). Wenn der Zug während der Wiedergabe den Magnetsensor auslöst, wird das aufgenommene Audio abgespielt. Nach Beendigung der Wiedergabe wechselt das Gerät nach 5 Sekunden Inaktivität in den Ruhemodus. 5. Die blaue Taste zum Aktivieren des gelben Lichts drücken, das blinkt, während ein 7 Sekunden dauerndes Zuggeräusch ertönt. Wenn der Zug während dieser Zeit den Sensor auslöst, spielt die Haltestelle ein Geräusch ab, das den Übergang anzeigt, während das gelbe Licht blinkt. Das Licht erlischt, nachdem das Geräusch endet, und das Gerät wechselt 5 Sekunden nach Beendigung des Geräusches in den Ruhemodus. 6. Alle Funktionen können sich während des Betriebs gegenseitig unterbrechen. Einsetzen der Batterie: Das Produkt wird mit 2 AAA-Batterien (1,5 V) betrieben. Um die Batterien einzulegen, die Batterieabdeckung an der Unterseite des Produkts mit einem Schraubendreher öffnen und die Batterien einlegen (dabei bitte auf den Plus- und den Minuspol achten) und die Batterieabdeckung vorsichtig schließen. Wichtig • Leg die Batterien unbedingt mit der richtigen Polarität ein. • Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. • Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen in diesem Spielzeug mischen. • Nicht wiederaufladbar e Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. • Flat or dead batteries müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden. • Die schwache oder leere Batterie müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. • Die Netzsteckklammern dürfen nicht kurzgeschlossen werden. • Batterien stets entfernen, wenn das Spielzeug voraussichtlich längere Zeit nicht benutzt wird. • Gebrauchte Batterien und defekte elektrische und elektronische Produkte müssen an einer zugelassenen Sammelstelle abgegeben werden. Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. • Wenn das Geräusch des Produkts schwach wird, plötzlich abbricht oder wiederholt von vorne beginnt, bitte die Batterien austauschen. • Das Spielzeug ist vor Wasser und Feuchtigkeit zu schützen. • Vor dem Auswechseln der Batterien darf nicht unbedingt das Produkt ausschalten. • Das Auswechseln der Batterien darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Diese Anleitung sollte zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahrt werden !  	 Description du produit Il s'agit d'une station intelligente qui associe des fonctions de détection et d'enregistrement, avec des effets lumineux et sonores, conçue pour s'adapter facilement aux rails de train. Caractéristiques du produit 1. Alimentée par 2 piles AAA, la station dispose d'un interrupteur à bascule situé sous la station. Lors de son activation, le jeu joue une musique de démarrage. 2. Quand un train passe devant la station, le capteur sous la voie est déclenché et un son est produit. 3. Mainteniez le bouton jaune enfoncé pour enregistrer un message audio pouvant durer jusqu'à 15 secondes. Relâchez le bouton pour terminer l'enregistrement. Lorsqu'un train passe et active le capteur, l'audio enregistré est diffusé. Après la fin du son, l'appareil passe en mode veille au bout de 5 secondes d'inactivité. 4. Appuyez sur le bouton vert pour écouter l'enregistrement effectué via le bouton jaune. La durée de l'audio dépend de l'enregistrement (jusqu'à 15 secondes). Pendant la lecture, si le train active le capteur magnétique, l'enregistrement est diffusé à nouveau. Après la lecture, l'appareil se met en veille après 5 secondes d'inactivité. 5. Appuyez sur le bouton bleu pour allumer la lumière jaune, qui clignote pendant la diffusion d'un son de train de 7 secondes. Si le train passe et actionne le capteur à ce moment-là, la station diffuse un son de passage à niveau pendant que la lumière jaune clignote. La lumière s'éteint à la fin du son, et l'appareil se met en veille 5 secondes après la diffusion. 6. Toutes les fonctions peuvent s'interrompre mutuellement pendant leur fonctionnement. Installation des piles: Le produit fonctionne avec 2 piles AAA de 1,5 V. Pour installer les piles, ouvrez le couvercle au-dessous de la station à l'aide d'un tournevis, insérez les piles en respectant les polarités, puis refermez soigneusement le couvercle. Important • Prends soin de mettre les piles selon la bonne polarité. • Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte. • Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles usées avec des piles neuves. • Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. • Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant d'être rechargées. • Les piles vides ou ne fonctionnant plus doivent être retirées du jouet. • Les bords d'alimentation ne doivent pas être court-circuités. • Enlevez toujours les piles du jouet s'il n'est pas utilisé pendant une longue période. • Les piles usagées et les produits électriques et électroniques cassés doivent être déposés dans un point de collecte spécifique. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. • Si le son du produit devient faible, s'arrête soudainement ou redémarre plusieurs fois, veuillez remplacer les piles. • N'exposez pas le jouet à l'eau ou à l'humidité. • Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant de changer les piles. Le changement des piles doit être effectué par des adultes uniquement. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence !  	 Opis produktu Jest to inteligentna stacja łącząca czujniki i funkcję nagrywania z efektami dźwiękowymi i świetlnymi, zaprojektowana w taki sposób, aby bezproblemowo łączyć się z torami kolejowymi. Cechy produktu 1. Stacja jest zasilana dwoma bateriami AAA i ma przełącznik na spodzie. Po włączeniu odzwiera muzykę startową. 2. Gdy pociąg przejeżdża przez stację, uruchamia czujnik pod torem i odzwiera dźwięk. 3. Wciśnięcie i przytrzymanie żółtego przycisku pozwala nagrać dźwięk do 15 sekund. Zwolnienie przycisku kończy nagrywanie. Po przejeździe pociągu i aktywowaniu czujnika, odtwarzany jest nagrany dźwięk. Po zakończeniu odtwarzania urządzenie przechodzi w tryb uśpienia po 5 sekundach bezczynności. 4. Naciśnięcie zielonego przycisku odtwarza dźwięk nagrany żółtym przyciskiem. Długość nagrania zależy od jego zawartości (do 15 sekund). W trakcie odtwarzania, jeśli pociąg aktywuje czujnik magnetyczny, odtwarzany jest nagrany dźwięk. Po zakończeniu odtwarzania urządzenie przechodzi w tryb uśpienia 5 sekund później. 5. Naciśnięcie niebieskiego przycisku uruchamia żółte światło, które miga podczas odtwarzania 7-sekundowego dźwięku jazdy pociągu. Jeśli w tym czasie pociąg uruchomi czujnik, stacja odtworzy dźwięk przejazdu przy migającym żółtym świetle. Światło gaśnie po zakończeniu dźwięku, a urządzenie przechodzi w tryb uśpienia 5 sekund później. 6. Wszystkie funkcje mogą się wzajemnie przerywać w trakcie działania. Wkładanie baterii: Produkt jest zasilany dwiema bateriami AAA 1.5V. Aby włożyć baterie, należy odwrócić śrubokrętem pokrywę baterii na spodzie urządzenia, włożyć baterie (zwracając uwagę na prawidłową biegunowość) i dokładnie zamknąć pokrywę. Ważne • Wszystkie baterie odpowiednio do oznaczenia biegunów. • Baterie nadające się do ponownego ładowania ładuj pod nadzorem osoby dorosłej. • Nie należy mieszać różnych typów baterii lub baterii nowych i używanych. • Nie ładuj baterii, które nie nadają się do ponownego ładowania. • Przed ładowaniem baterii, które są do tego przeznaczone, wyjmij je z zabawki. • Używaj z zabawki baterii, które się wyczerpały. • Nie doprowadzaj do zwarcia końcówek zasilania. • Wyłącz wyczułki z zabawki baterie, jeśli nie będzie używana przez jakiś czas. • Baterie oraz niedziałający sprzęt elektroniczny i elektryczny należy utylizować w autoryzowanym centrum odpadów. Takich produktów nie wolno wyrzucać wraz z zwykłymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. • Jeśli zabawka przestaje działać, często sama się aktywuje lub przycichła muzyka, należy wymienić baterie. • Chroniąc zabawkę przed zamoczeniem i wilgocią. • Zanim zaczniesz wymieniać baterie, upewnij się, że zasilanie jest wyłączone przełącznikiem. Wymiana baterii powinna być wykonywana tylko przez osoby dorosłe. Zachowaj tę instrukcję, aby móc się do niej odnieść w przyszłości!  	 제품 설명 이 스마트 역은 감지 및 녹음 기능을 조명과 음향 효과와 결합한 제품으로, 기차전로에 호환되어 매끄럽게 조립할 수 있도록 설계되었습니다. 제품 특징 1. AAA 배터리 2개로 작동하며, 하단에 토글스위치가 있습니다. 전원을 켜면 시작 음악이 재생됩니다. 2. 기차가 역을 지날 때 토레 아래에 있는 감지 스위치가 작동하여 소리가 재생됩니다. 3. 노란색 버튼을 길게 누르면 최대 15초 동안 음성을 녹음할 수 있습니다. 버튼에서 손을 떼면 녹음이 종료됩니다. 기차가 지나가며 감지기가 작동하면 녹음된 음성이 재생됩니다. 소리가 끝난 후 5초 동안 사용하지 않으면 장치는 절전 상태로 전환됩니다. 4. 노란색 버튼으로 녹음한 음성을 재생하려면 녹색 버튼을 누릅니다. 음성 재생 시간은 녹음된 길이에 따라 다릅니다(최대 15초). 재생 중 기차가 자기 감지기를 작동시키면 녹음된 음성이 재생됩니다. 재생이 종료된 후 5초간 사용이 없으면 장치는 절전 상태로 전환됩니다. 5. 과열적 배터리를 누르면 노란색 조명이 켜지며, 7초간 기차 이동 소리가 생성되는 동안 깜빡입니다. 이때 기차가 감지기를 작동시키면 노란색 조명이 깜빡이는 동안 진동복 소리를 생성합니다. 소리가 끝나면 조명이 꺼지고, 소리 재생 후 5초간 사용이 없으면 장치는 절전 상태로 전환됩니다. 6. 모든 기능은 작동 중 서로를 중단시킬 수 있습니다. 배터리 설치: 이 제품은 AAA 1.5V 배터리 2개로 작동합니다. 배터리를 장착하려면 드라이버로 제품 하단의 배터리 커버를 열고, 극성에 주의하여 배터리를 넣은 뒤 배터리 커버를 단단히 닫습니다. 주의사항 • 건전지는 극성에 맞게 넣으십시오. • 충전식 배터리는 어른의 감독 하에 충전해야 합니다. • 다른 배터리와 새 배터리, 종류가 다른 배터리를 혼합하지 마십시오. • 미충전식 배터리를 충전하지 마십시오. • 충전식 배터리는 장난감에서 맨 후 충전해야 합니다. • 방전되거나 수명이 다 된 배터리는 장난감에 사용하지 마십시오. • 건전지 단자는 단락되지 않도록 주의하십시오. • 오랫동안 장난감을 사용하지 않을 경우 항상 배터리를 빼놓으세요. • 다른 배터리, 고장난 전기전자 제품은 지정된 분리수거함에 버려야 합니다. • 이러한 제품은 가정용 일반 쓰레기와 함께 폐기할 수 없습니다. • 만약 제품의 소리가 약하거나 갑자기 멈출 경우 또는 시작을 계속 반복하는 경우에는 배터리를 교체하십시오. • 물에 닿거나 습한 곳에 장난감을 두지 마십시오. • 전원이 꺼졌는지 확인하신 후, 배터리를 교체하십시오. 배터리는 어른이 교체해야 합니다. 나중에 참조할 수 있도록 이 사용설명서를 보관하십시오.  	Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)   
---	---	---	---	---	--	---

 Descripción del Producto Esta es una estación inteligente que combina funciones de detección y grabación con efectos de luz y sonido. Fue diseñada para ser compatible con vías de tren y permitir un montaje sin complicaciones. Características del Producto 1. Esta estación funciona con 2 pilas AAA y cuenta con un interruptor de encendido en la parte inferior. Al encenderla, se reproduce una melodía de inicio. 2. Cuando un tren pasa por la estación, se activa el sensor situado bajo la vía y se reproduce un sonido. 3. Mantén pulsado el botón amarillo para grabar audio durante un máximo de 15 segundos. Suelta el botón para finalizar la grabación. Cuando el tren pasa y active el sensor, se reproducirá el audio grabado. Tras finalizar el sonido, el dispositivo entrará en modo en reposo tras 5 segundos de inactividad. 4. Pulsa el botón verde para reproducir el audio grabado con el botón amarillo. La duración del audio dependerá de la grabación (hasta 15 segundos). Durante la reproducción, si el tren activa el sensor magnético, se reproducirá el audio grabado. Al terminar la reproducción, el dispositivo entrará en modo en reposo tras 5 segundos de inactividad. 5. Pulsa el botón azul para encender la luz amarilla, que parpadeará mientras se reproduce un sonido de tren en movimiento durante 7 segundos. Si el tren activa el sensor durante este periodo, la estación reproducirá un sonido de cruce mientras la luz amarilla parpadea. La luz se apagará al terminar el sonido y el dispositivo entrará en modo en reposo 5 segundos después de que finalice. 6. Todas las funciones pueden interrumpirse entre sí durante el funcionamiento. Instalación de las Pilas: El producto funciona con 2 pilas AAA de 1.5 V. Para instalar las pilas, abre el compartimento de las pilas en la parte inferior del producto con un destornillador, inserta las pilas (prestando atención a la polaridad positiva y negativa) y cierra con cuidado el compartimento de las pilas. Importante • Coloque las pilas respetando la polaridad correcta. • Las pilas recargables solo deben ser recargadas bajo supervisión adulta. • No combines pilas nuevas con usadas ni pilas de diferente tipo en este juguete. • Las pilas no recargables no deben ser recargadas. • Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas. • Las pilas agotadas o descargadas deben retirarse del juguete. • No deben provocarse cortocircuitos en los terminales del suministro de alimentación. • Siempre debes quitar las pilas si el juguete no se va a utilizar durante un tiempo. • Las pilas usadas y los productos eléctricos o electrónicos rotos deben ser desechados en un punto de recogida autorizado. Tales productos no deben ser arrojados con el resto de la basura doméstica. • Cambia las pilas si el sonido del producto se hace cada vez más tenue, se detiene por completo o se reinicia repetidamente. • Protege el juguete del agua y la humedad. • Por favor, acuérdate de apagar el producto antes de cambiarle las pilas. El recambio de las pilas solo debe efectuarlo personas adultas.   ¡Conservae este manual de instrucciones para futuras consultas!	 Descrizione del prodotto Questa stazione intelligente combina funzioni di rilevamento e registrazione con effetti luminosi e sonori. È progettata per essere compatibile con i binari del treno, garantendo un assemblaggio perfetto. Caratteristiche del prodotto 1. Alimentata da 2 batterie AAA, la stazione ha un interruttore a leva nella parte inferiore. Quando è accesa, riproduce la musica di avvio. 2. Quando un treno passa davanti alla stazione, l'interruttore del sensore sotto il binario del treno emette un suono. 3. Tenere premuto il pulsante giallo per registrare un audio della durata massima di 15 secondi. Rilasciare il pulsante per terminare la registrazione. Quando il treno passa e attiva il sensore, si riprodurrà l'audio grabato. Dopo la fine del suono, il dispositivo entrerà in modalità di sospensione dopo 5 secondi di inattività. 4. Premere il pulsante verde per riprodurre l'audio registrato con il pulsante giallo. La durata dell'audio dipende dalla registrazione (fino a 15 secondi). Durante la riproduzione, se il treno attiva il sensore magnetico, l'audio registrato viene riprodotto. Al termine della riproduzione, il dispositivo entra in modalità di sospensione dopo 5 secondi di inattività. 5. Premere il pulsante blu per attivare la luce gialla, che lampeggerà durante la riproduzione di un suono di movimento del treno della durata di 7 secondi. Se il treno innesca il sensore durante questo periodo, la stazione riprodurrà un suono di attraversamento mentre la luce gialla lampeggia. La luce si spegne al termine del suono e il dispositivo entra in modalità di sospensione 5 secondi dopo la fine dell'effetto sonoro. 6. Tutte le funzioni possono interrompersi a vicenda durante il funzionamento. Installazione delle batterie: Il prodotto è alimentato da 2 batterie AAA di 1.5 V. Per installare le batterie, aprire il coperchio del vano batteria nella parte inferiore del prodotto con un cacciavite, inserire le batterie (facendo molta attenzione alla polarità positiva e negativa) e richiudere con cura il coperchio. Informazioni importanti • Installare le batterie con la polarità corretta. • Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto la sorveglianza di un adulto. • Non usare contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e batterie usate. • Non ricaricare le batterie non ricaricabili. • Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle. • Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. • I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito. • Rimuovere le batterie dal giocattolo in previsione di un lungo periodo di inutilizzo. • Le batterie e i prodotti elettrici ed elettronici devono essere portati presso gli appositi punti di raccolta. Tali prodotti non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. • Se il suono del prodotto si indebolisce, si interrompe improvvisamente o ricomincia ripetutamente, sostituire le batterie. • Proteggere il giocattolo da acqua o umidità. • Assicurarsi che l'alimentazione sia impostata su OFF prima di sostituire la batteria. La sostituzione della batteria deve essere svolta esclusivamente da adulti. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro !  	 Productomschrijving Dit is een slim station dat sensor- en opnamefuncties combineert met licht- en geluidseffecten, ontworpen om naadloos aan te sluiten op treinspils. Productkenmerken 1. Het station werkt met 2 AAA-batterijen en heeft aan de onderkant een schakelaar. Er klinkt er een startmelodie wanneer je het aanzet. 2. Wanneer er een trein het station passeert, wordt de sensor onder de rails geactiveerd en wordt er een geluid afgespeeld. 3. Houde de gele knop ingedrukt om audio tot maximaal 15 seconden op te nemen. Laat de knop los om de opname te stoppen. Als de trein vervolgens passeert en de sensor wordt geactiveerd, wordt het audio de opname afgespeeld. Na afloop van het geluid gaat het apparaat na 5 seconden inactief in slaapstand. 4. Druk op de groene knop om de opname van de gele knop af te spelen. De duur van de audio is afhankelijk van de opname (maximaal 15 seconden). Tijdens het afspelen zal de opgenomen audio klinken wanneer de trein de magnetische sensor activeert. Na afloop van het geluid gaat het apparaat na 5 seconden inactief in slaapstand. 5. Druk op de blauwe knop om het gele licht te activeren; het licht zal knipperen, terwijl er 7 seconden lang een trein-geluid wordt afgespeeld. Als de trein in die periode de sensor activeert, dan speelt het station een overweg-geluid af terwijl het gele licht knippert. Na afloop van het geluid gaat het licht uit, en na 5 seconden inactief gaat het apparaat in slaapstand. 6. Alle functies kunnen elkaar tijdens het gebruik onderbreken. Batterij installatie: Dit product werkt op 2 AAA 1,5V-batterijen. Om de batterijen te installeren, open je met een schroevendraaier het batterijkvak aan de onderkant van het product, plaats je de batterijen (let goed op de plus- en minpolen) en sluit je het batterijkvak zorgvuldig. Belangrijk • Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. • Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. • Meng geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type in dit speelgoed. • Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. • Haal oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u ze oplaadt. • Haal lege of gebruikte batterijen uit het speelgoed. • De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten. • Haal de batterijen altijd uit het speelgoed als u het gedurende een lange periode niet zult gebruiken • Lever gebruikte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische artikelen in bij een erkend inzamelpunt. Gooi deze artikelen niet weg met het gewone huisafval. • Als het geluid van het product afneemt, plotseling stopt of herhaaldelijk opnieuw wordt gestart, vervangt u de batterijen. • Het is van belang dat de buurt van water of vocht. • Schakel het product uit voordat de batterijen worden vervangen. Batterijen mogen alleen door een volwassene worden vervangen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging !  	 Descrição do Produto Esta é uma estação inteligente que combina funções de detecção e gravação com efeitos sonoros e luminosos, concebida para ser compatível com as linhas de comboio e permitir uma montagem perfeita. Características do Produto 1. Alimentada por 2 pilhas AAA, a estação tem um interruptor na parte inferior. Quando ligada, reproduz música de arranque. 2. Quando um comboio passa pela estação, ativa o sensor por baixo da linha de comboio para reproduzir um som. 3. Mantenha premido o botão amarelo para gravar áudio até 15 segundos. Solte o botão para terminar a gravação. Quando o comboio passa e ativa o sensor, a gravação será reproduzida. Depois de o som terminar, o dispositivo entra em modo de suspensão após 5 segundos sem uso. 4. Prima o botão verde para reproduzir o áudio gravado pelo botão amarelo. A duração do áudio depende da gravação (até 15 segundos). Durante a reprodução, se o comboio ativar o sensor magnético, a gravação será reproduzida. Depois de a reprodução terminar, o dispositivo entra em modo de suspensão após 5 segundos sem uso. 5. Prima o botão azul para ativar a luz amarela, que pisca enquanto é reproduzido um som de comboio em movimento durante 7 segundos. Se o comboio acionar o sensor nesse período, a estação reproduz um som de passagem enquanto a luz amarela pisca. A luz desliga-se após o término do som e 5 segundos depois, o dispositivo entra em modo de suspensão. 6. Todas as funções podem interromper-se mutuamente durante o funcionamento. Instalação das Pilhas: O produto funciona com 2 pilhas AAA de 1,5 V. Para instalar as pilhas, abra a tampa na parte inferior com uma chave de fendas, insira as pilhas (respeitando a polaridade) e volte a fechar a tampa com cuidado. Importante • Instalar as pilhas utilizando a polaridade correcta. • As pilhas recarregáveis só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. • Não misture pilhas novas com pilhas usadas ou diferentes tipos de pilhas neste brinquedo. • As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. • Retire as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as carregar. • As pilhas gastas ou usadas devem ser retiradas do brinquedo. • Não se deve provocar curto-circuito nos terminais da fonte de alimentação. • Retire sempre as pilhas se não usar o brinquedo durante um longo período de tempo. • Se as pilhas gastas ou produtos elétricos e eletrónicos em fim de vida têm de ser eliminados num ponto de recolha aprovado. Tais produtos não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. • Se o som da produto ficar fraco, parar de repente ou reiniciar repetidamente, deve de pilhas. • Houd het speelgoed uit de buurt van water of vocht. • Certifique-se de que desliga a energia antes de mudar de pilhas. A mudança das pilhas só pode ser feita por um adulto. Por favor, guarde estas instruções para futuras referências.  	 製品説明 この製品は、センサー機能と録音機能を音や光の演出と組み合わせ、電車用レールとスームズに連結できるよう設計されたスマートステーションです。 製品の特徴 1. 単4形電池2本で動作し、本体底部にトグルスイッチがあります。スイッチを入れると、起動音が流れます。 2. 電車がステーションを通過すると、レール下のセンサーが作動し、サウンドが再生されます。 3. 黄色いボタンを押し続けると、最大15秒まで音声を録音できます。ボタンを離すと録音が終了します。電車が通過してセンサーが作動すると、録音した音声が再生されます。サウンド終了後、5秒間操作がないとスリープモードになります。 4. 緑色のボタンを押すと、黄色いボタンで録音した音声が再生されます。音声の長さは録音内容によって異なります（最大15秒）。再生中、電車が磁気センサーを動作させると、録音した音声が再度流れます。音声が終わると、5秒間操作がないとスリープモードになります。 5. 青いボタンを押すと黄色いライトが点灯し、7秒間の列車走行音が流れている間、点滅します。その間に電車がセンサーを動作させると、黄色い信号が点滅しながら連続音が流れます。音が鳴り終わると信号が消え、その後5秒間操作がないとスリープモードになります。 6. これらの機能は動作中、互いを中断する場合があります。 電池の取り付け: 本製品は、単4形電池2本（1.5V）で動作します。電池を取り付ける際は、底面の電池カバーを開き、極性（プラス・マイナス）に注意して電池を挿入し、カバーを正しく合わせてしっかりと固定してください。 重要 • プラス極とマイナス極が正しい向きになるように、電池を差し込んでください。 • 充電電池は必ず大人が充電してください。 • 本製品に古い電池と新しい電池、または種類の異なる電池を混ぜて使用しないでください。 • 充電以外の電池は充電しないでください。 • 弱くなった電池や電気がなくなった電池は、製品から取り出してください。 • 電源供給端子を短絡させないよう、十分ご注意ください。 • 使用済みの電池、壊れた電気・電子製品は、認可された回収場所や廃棄する必要がある場合があります。お住まいの自治体の指示に従ってください。 • 音が弱くなった時、急に止まった時は、電池を交換してください。 • 電池を交換する前に、必ず電源を切ってください。電池の交換は必ず大人が行ってください。 本取扱説明書は、将来の参考のために保管してください。  	 產品說明 這是一座結合感應與錄音功能的智慧車站，並搭配聲光效果，設計上可與火車軌道無縫銜接。 產品特色 1. 本車站使用2顆AAA電池供電，底部設有撥動開關。開啟時會播放啟動音樂。 2. 當火車通過車站時，會觸發軌道下方的感應開關並播放音效。 3. 長按黃色按鈕可錄製最長15秒的音訊。放開按鈕即可結束錄音。當火車通過並觸發感應時，將會播放先前錄製的音訊。錄製音訊播放完畢後，若5秒內無操作，裝置將進入休眠模式。 4. 按下綠色按鈕可播放用黃色按鈕所錄製的音訊。音訊時長取決於實際錄製內容，最長可達15秒。播放期間，若火車觸發磁性感應開關，會播放錄製的音訊。播放結束後，若5秒內無操作，裝置將進入休眠模式。 5. 按下藍色按鈕會啟動黃色燈並閃爍，同時播放約7秒的火車行進音效。若在此期間火車觸發感應器，車站會播放平交道鈴聲，同時黃燈持續閃爍。音效結束後，燈光會熄滅，若5秒內無操作，裝置將進入休眠模式。 6. 所有功能在運作時皆可彼此中斷。 電池安裝: 本產品使用2顆AAA 1.5V電池供電。使用螺絲起子打開產品底部的電池蓋，放入電池（請注意正負極性），然後小心鎖好電池蓋。 重要提示 • 電池應以正確的極性放入。 • 充電電池必須在成人監護下充電。 • 不同類型的電池或新舊電池不可混用。 • 非充電電池不能充電。 • 充電前，應將充電電池從玩具中取出； • 缺電或電量耗盡的電池應從玩具中取出。 • 電池端口不能短路。 • 如電池長時間不使用，請從玩具中取出。 • 請將電池或故障電子產品送往獲准收集點棄置。此類產品必須和生活垃圾分開棄置。 • 若產品發音變弱和突然停止工作及重複啟動，請更換電池。 • 避免玩具觸水或受潮。 • 請在電源關閉狀態下更換電池，電池的更換必須由成人完成。 請妥善保管此說明書，以備日後參考！  	47CFR 2.1077 Compliance information. Unique Identifier: E3884 Responsibility Party: Hape International Inc 4001 West Green Tree Road Milwaukee, WI 53209 USA 800-661-4142   
---	--	---	---	---	--	--